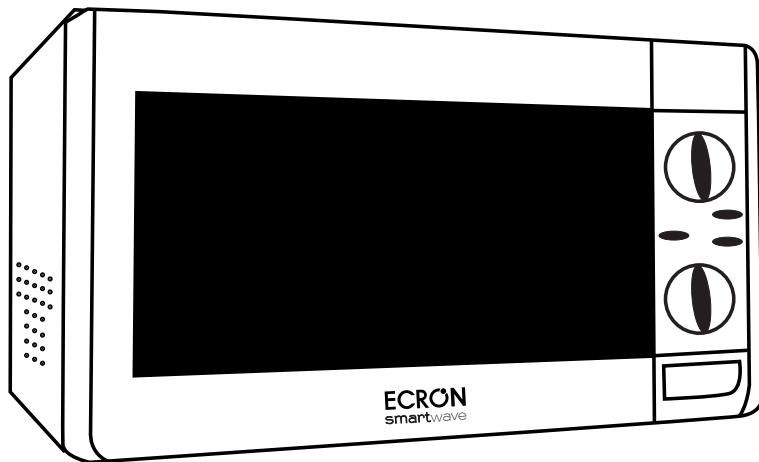


# ECRON



MICROONDAS

---

smartwave

EMM-20L

MANUAL DE INSTRUCCIONES

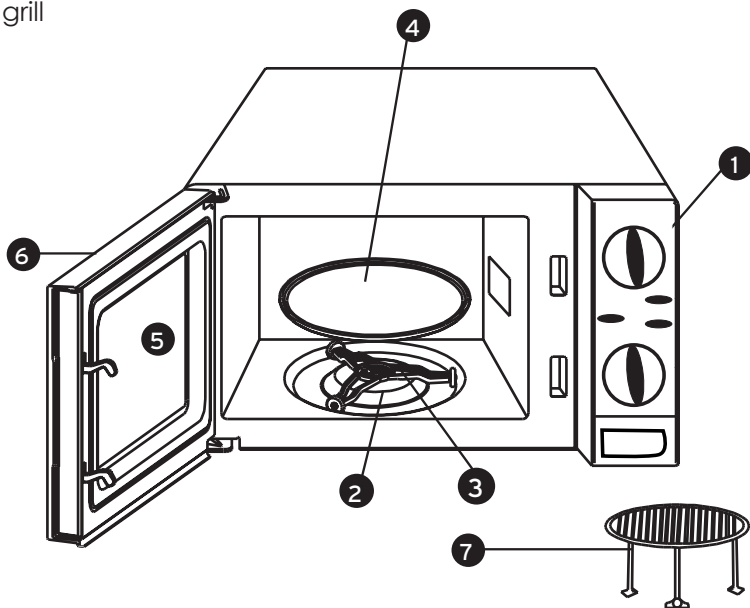
# ECRÖN

Lea detenidamente todas las instrucciones de seguridad incluidas en este manual. En él encontrará consejos importantes relativos al uso, mantenimiento y limpieza del aparato.

Guarde este manual en un lugar seguro y consérvelo para posteriores consultas.

# DESCRIPCIÓN DE COMPONENTES

1. Panel de control
2. Motor giratorio
3. Soporte giratorio
4. Bandeja de cristal
5. Ventana de observación
6. Puerta completa
7. Soporte grill



## IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

- Lea atentamente las siguientes instrucciones antes de usar su horno microondas, y consérvelas para futuras consultas. Si sigue las instrucciones, su horno le proporcionará muchos años de buen servicio.

- Conserve cuidadosamente estas instrucciones y evite exponerse en exceso a las ondas energéticas del microondas.

(a) No intente poner en funcionamiento el microondas con la puerta abierta ya que puede verse expuesto a la energía negativa de sus ondas. Es importante que no fuerce ni rompa los dispositivos de seguridad de su aparato.

(b) No coloque ningún objeto entre el frontal y la puerta del microondas, ni permita que se acumulen residuos de suciedad ni de productos de limpieza en las juntas de su aparato.

(c) AVISO: Si la puerta o las juntas de cierre de la puerta están dañadas, el microondas no debe ponerse en marcha hasta que no haya sido debidamente reparado por un técnico cualificado.

ADVERTENCIA: Si no mantiene el aparato en buenas condiciones de limpieza, su superficie se podrá ir degradando, afectará al periodo de vida útil y puede provocar situaciones de peligro.

## ADVERTENCIAS SOBRE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, daños personales o exposición excesiva a las ondas energéticas del microondas, siga las precauciones básicas, que se detallan a continuación:

- Los líquidos y otros alimentos no deben ser calentados en recipientes cerrados ya que pueden explotar.

- ADVERTENCIA: No dejar a los niños utilizar el horno sin vigilancia excepto que se les haya dado instrucciones adecuadas con el fin de que los niños puedan utilizar el horno de forma segura, incluyendo los peligros de un uso incorrecto.

- ADVERTENCIA: Este aparato no está destinado para ser usado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades sensoriales o menta-

les estén reducidas, carezcan de experiencia o conocimiento, salvo si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deberán ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.

- **ADVERTENCIA:** Es peligroso para cualquier persona que no sea especializada, efectuar operaciones de mantenimiento o de reparación, cuando se necesita retirar una cubierta que protege contra la exposición a la energía de las microondas.

- Cuando el aparato esté funcionando de modo combinado, los niños sólo pueden utilizarlo bajo la supervisión de un adulto, debido a la temperatura que se genera.

- Use tan solo los utensilios específicos para microondas.

- Deberá limpiar regularmente el horno y retirar de su interior todos los restos de comida.

- Lea y siga las siguientes especificaciones: "PRECAUCIONES PARA EVITAR LA EXPOSICIÓN EXCESIVA A LAS ONDAS DEL MICROONDAS".

- Cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel, vigile el horno debido a la posibilidad de incendio.

- Si observa que emite humo, apague y desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para sofocar las posibles llamas.

- No caliente la comida en exceso.

- No utilice la cavidad del microondas para almacenar alimentos. No acumule productos como pan, galletas, etc., dentro de su aparato microondas.

- Retire todos los muelles, asas y otras piezas metálicas de los recipientes o bolsas de papel/plástico antes de introducirlas en los microondas.

- Instale y ubique su microondas respetando siempre las instrucciones de instalación.

- Los huevos (bien en crudo con cáscara o incluso los huevos duros) no deben ser calentados en hornos microondas ya que pueden explotar, incluso después de que el microondas haya dejado de calentarlos.

- Utilice este aparato sólo para los

usos descritos en este manual. No utilice productos químicos ni corrosivos en este aparato. El horno microondas está diseñado especialmente para calentar comida. No se ha diseñado para usos industriales o de laboratorio.

- Si el cable eléctrico está dañado, para evitar riesgos, deberá ser sustituido por el fabricante, su agente, su servicio de posventa o por personal cualificado.

- No guarde ni utilice este aparato al aire libre.

- No utilice este microondas cerca del agua, sobre una base mojada ni cerca de una piscina.

- Las superficies externas accesibles pueden alcanzar altas temperaturas cuando el aparato esté en marcha. Mantenga el cable lejos de la superficie que esté caliente y, bajo ningún concepto, cubra el microondas.

- No deje que el cable eléctrico cuelgue de la encimera, mesa o lugar donde se encuentre el microondas.

- Si no mantiene el horno en buenas condiciones de limpieza, su superficie

se puede deteriorar, lo que puede afectar negativamente al periodo de vida útil y provocar, con toda probabilidad, una situación de peligro.

- Para evitar quemaduras, deberá agitar o remover el contenido de los biberones, potitos u otros recipientes de alimentación infantil.

- Calentar bebidas en el microondas puede tener como consecuencia que éstas entren en ebullición con efecto retardado. Por este motivo, tenga cuidado al coger el recipiente.

- Este aparato no está destinado a su puesta en funcionamiento por medio de un temporizador externo o un sistema separado de control remoto.

## **INSTALACIÓN DE TOMA DE TIERRA PELIGRO**

Existe riesgo de recibir un choque eléctrico al tocar algunos componentes internos y resultar gravemente dañado o incluso sufrir peligro de muerte. No desmonte este aparato.

**AVISO:** La conexión inadecuada de la toma de tierra puede tener como

resultado una descarga eléctrica. No enchufe el aparato hasta que no esté debidamente instalado y conectado a tierra.

## LIMPIEZA

Antes de nada, asegúrese de que ha desconectado el microondas de la corriente eléctrica.

- Limpie el interior del aparato con un trapo ligeramente humedecido después de su uso.
- Limpie los accesorios conforme lo hace habitualmente con agua y jabón.
- El marco de la puerta así como las juntas y partes adyacentes deben ser limpiadas cuidadosamente con un trapo humedecido siempre que estén sucias.

## ENCHUFE DE DOS CLAVIJAS

Este aparato debe estar conectado a tierra. En el caso de que se produzca un cortocircuito eléctrico, la toma de tierra reduce el riesgo de choque eléctrico ya que pro-

porciona un cable como vía de salida para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable de conexión a tierra y clavija de toma de tierra. La clavija debe estar conectado a un enchufe que esté instalado adecuadamente y con toma de tierra.

Consulte con un electricista cualificado o con un servicio de asistencia técnica si no entendiera las instrucciones de conexión a tierra o si tuviera dudas sobre si el aparato está adecuadamente conectado a tierra o no.

- Un cable de suministro eléctrico corto sirve para reducir los riesgos de que se enrede o se cruce con otros cables más largos.
- Si se utiliza un cable o un alargador:

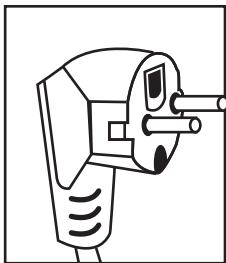
**1)** El índice eléctrico del cable/alargador debe ser , por lo menos, igual al índice eléctrico del aparato.

**2)** El alargador debe ser un cable del tipo de tres cables con conexión a tierra.

**3)** los cables largos deben ser colocados de modo que no cuelguen

sobre la encimera ni sobre el borde de la mesa para que los niños no puedan tirar de ellos, ni tropezar en ellos sin querer.

**ADVERTENCIA:** Desenchufe el aparato cuando no lo vaya a utilizar y antes de realizar cualquier operación de limpieza ya que la clavija de alimentación de este aparato hace de interruptor de red y el aparato sigue energizado aunque no esté en funcionamiento.



## UTENSILIOS DE PRECAUCIÓN

### Riesgo de Daños personales.

- Vea las instrucciones en “Materiales que se pueden utilizar y los que se deben evitar en el horno microondas”.
- Hay algunos utensilios no metá-

licos que no deben utilizarse en el microondas. Si tuviera dudas, haga primero una prueba con el utensilio en cuestión según el procedimiento abajo descrito.

### Prueba de utensilios:

- Llene un recipiente seguro con cuarto litro de agua fría (250 ml) e introduzca dentro el utensilio que pretenda probar.
- Encienda el microondas al máximo durante, al menos, un minuto.
- Toque con cuidado el utensilio. Si el utensilio está caliente no lo utilice en el horno microondas.
- No deje que el microondas funcione durante más de un minuto.

Materiales que puede utilizar en un microondas.

### UTENSILIOS:

- Papel de aluminio Sólo como protector. Las pequeñas piezas pueden ser utilizadas para cubrir pequeñas partes de carne y evitar un sobrecalentamiento. Se pueden producir chispas accidentales si está muy cerca de las paredes del microondas. El papel de aluminio



debe encontrarse, como mínimo, a 2.5cm de distancia de las paredes del microondas.

- Bandejas para el horno. Siga las indicaciones del fabricante. La parte interior de la bandeja debe quedar a, por lo menos, 5mm por encima del plato giratorio. Su uso incorrecto puede provocar que se rompa el plato giratorio.

- Vajilla. Sólo aquellas indicadas para su uso en microondas. Respete las indicaciones del fabricante. No use platos rajados o desconchados.

- Botes de cristal. Retire siempre primero la tapa. Caliente la comida solo hasta que esté templada. La mayoría de los botes de cristal no son resistentes al calor y pueden romperse.

- Cristalería. Use tan solo cristalería resistente al microondas. Asegúrese de que no hay ningún ribete o adorno metálico. No use cristalería rajada o desconchada.

- Bolsas para cocinar en el horno. Respete las indicaciones del fabricante. No use cierres metálicos. Haga hendiduras para crear vías de escape de vapor.

- Platos y vasos de papel. Úselos para calentar ligeramente la comida, prácticamente para templarla. Mantenga el horno bajo supervisión mientras cocina.

- Papel de cocina. Utilícelo para cubrir los alimentos cuando los recalienta y para absorber la grasa. Úselos bajo supervisión y sólo durante cortos periodos de tiempo.

- Papel de pergamino. Utilícelo como cobertura para evitar salpicaduras o como envoltorio para cocinar al vapor.

- Plástico. Use sólo plástico indicado para su uso en microondas. Respete las indicaciones del fabricante. Debe venir etiquetado como "Resistente al microondas". Algunos recipientes de plástico pierden su firmeza y los alimentos que contienen se calientan en exceso. "Bolsas para hervir" y bolsas de plástico firmemente cerradas deberán ser cortadas, perforadas, o directamente abiertas siguiendo las indicaciones del envase

- Envoltorios de plástico. Use sólo envoltorios aptos para su uso en microondas. Utilícelos para cubrir los ali-

mentos durante su cocción y que no se resequen. No ponga el plástico en contacto directo con los alimentos.

- Termómetros. Sólo aquellos aptos para el microondas (termómetro para carne y termómetro para caramelo).
- Papel parafinado. Utilícelo como cobertura para evitar salpicaduras y evitar que se resequen los alimentos.

Materiales a evitar en el horno microondas.

### UTENSILIOS.

- Bandejas de aluminio. Puede producir chispas. Disponga los alimentos en fuentes aptas para el microondas.
- Cartón alimentario con asas metálicas. Puede producir chispas. Disponga los alimentos en fuentes aptas para el microondas.
- Utensilios metálicos o con rebordes metálicos. El metal sirve de escudo y protege la comida de la energía de las ondas. Los rebordes metálicos pueden provocar chispas.
- Cierres metálicos. Pueden producir chispas y provocar un incendio en el horno microondas.

- Bolsas de papel. Pueden provocar un incendio en el microondas.

- Espuma plástica. Cuando se expone la espuma plástica a altas temperaturas se puede derretir o contaminar el líquido/alimento que contiene.

- Madera. La Madera se resecará al ser usada dentro del microondas y puede agrietarse o partirse.

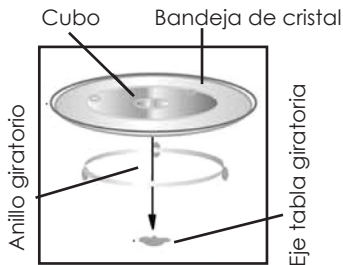


## INSTALAR SU HORNO MICROONDAS

Descripción de las piezas y accesorios del microondas

Retire todos los cartones de embalaje de su microondas y de la cavidad interior. Su microondas viene con los siguientes accesorios:

- 1 Bandeja de cristal A.
- 1 Soporte giratorio.
- 1 Manual de instrucciones.



- Apague el microondas si la puerta se abre mientras está en funcionamiento.

Instalación del soporte giratorio.

**a)** Nunca coloque la bandeja de cristal boca arriba.

De este modo, la bandeja no encarájara nunca.

**b)** Tanto la bandeja de cristal como el soporte giratorio deben usarse siempre que el microondas esté en marcha.

**c)** Todos los recipientes de alimentos deben colocarse sobre la bandeja de cristal.

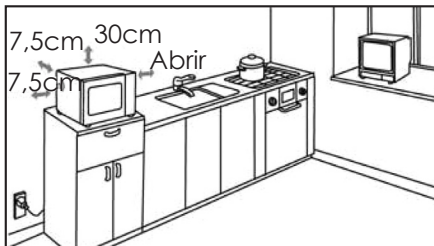
**d)** Si la bandeja de cristal o el soporte se rompen o rajan, contacte el servicio técnico autorizado más cercano.

### Instalación en la encimera.

- Retire todo el material de empaque y los accesorios. Examine el horno microondas buscando deterioros como abolladuras o puerta rota. No instale el horno si está dañado.
- Carcasa: Elimine la película protectora que recubre la superficie de la carcasa.

- No elimine la cobertura de Mica de color castaño claro que se encuentra dentro de la cavidad del horno para proteger el magnetron.

Instalación.



**1.** Seleccione una superficie con espacio abierto suficiente para las rejillas de ventilación tanto de entrada como de salida.

Se tiene que dejar un mínimo de 7.5cm entre el microondas y los muros adyacentes. Un lado debe quedar abierto.

- Dejar un mínimo de 30cm de espacio por encima del microondas.
- No quite las patas del microondas.
- Bloquear las aberturas de entrada y salida de aire puede dañar el microondas.
- Coloque el horno lo más lejos posi-

ble de la radio y la TV. Cuando está en marcha, el microondas puede ocasionar interferencias con la Radio o con la TV.

2. Conecte su microondas a una base de enchufe normal. Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia son iguales a las indicadas en la etiqueta de especificaciones técnicas.

**PRECAUCIÓN:** superficies calientes, las paredes del microondas pueden calentarse durante su uso.



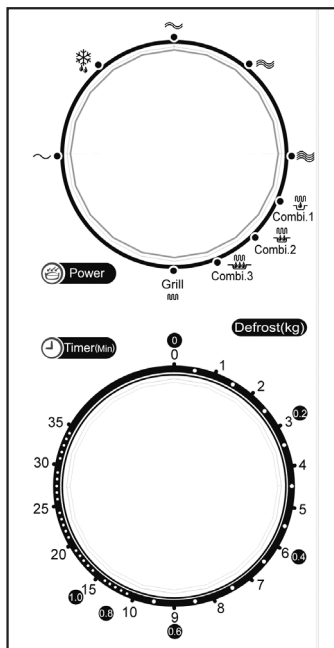
## FUNCIONAMIENTO






Panel de Control y características de las instrucciones de funcionamiento.





- 1 Para definir la potencia de cocción se gira el botón de potencia hasta el nivel deseado.
- 2 Para definir el tiempo de cocción se gira el botón temporizador hasta el tiempo indicado según la guía de cocción de alimentos.
- 3 El microondas empezará a coci-

nar automáticamente después de que se ajusten nivel y tiempo de cocción.

- 4 Al finalizar el tiempo de cocción establecido, la unidad se detendrá y escuchará un sonido característico
- 5 Si no está utilizando el microondas, mantenga siempre el botón temporizador a "0".



	<b>Función/Potencia</b>	<b>Salida</b>	<b>Utilización</b>
	Bajo	17% micro.	Ablandar helados.
	Medio Bajo	33% micro. (Descongelar)	Cocer la sopa, ablandar la mantequilla o descongelar.
	Medio	55% micro.	Guisar, pescado.
	Medio Alto	77% micro.	Arroz, pescado, pollo y carne picada.
	Alto	100% micro.	Recalentar, leche, agua hirviendo, verduras, bebidas.

<b>Función</b>		<b>Potencia</b>	<b>Utilización</b>
Combi 1		80% grill 20% micro.	Salchichas, Cordero, Kebabs, Marisco, Filetes.
Combi.2		70% grill 30% micro.	Pecho y otras tajadas pollo, Chuletas cerdo.
Combi.3		60% grill 40% micro.	Pollo entero.
Grill		100% grill	Hornear pan, Comida en lonchas.

## Instrucciones FUNCIÓN DESCONGELACIÓN.

1) Gire el conmutador selector para ajustar la potencia a "Medio-Bajo" para iniciar el programa de DESCONGELAR.

2) Gire el conmutador selector para ajustar el tiempo a 3 minutos (para descongelar 0,2kg de comida).

- Para descongelar 0,2 Kgs= Recomendado 3 minutos de descongelación

- Para descongelar 1 Kgs= Recomendado 15 minutos de descongelación

**Aviso:** Cuando retire los alimentos del microondas, por favor, asegúrese de que esté apagado volviendo a colocar el temporizador en su posición de "0". Si no lo hiciera así y el microondas continuase en marcha sin tener alimentos dentro, puede provocar sobrecalentamiento y dañar el magnetrón.



## PROBLEMAS MÁS FRECUENTES

Normal	
El horno interfiere con la señal de recepción TV	Cuando el microondas está en marcha puede interferir con la señal de radio y TV. Ocurre igual que con otros pequeños electrodomésticos como la picadora, la aspiradora o el ventilador eléctrico. Es normal
La luz es muy tenue	Cuando el microondas funciona a baja potencia, la luz interior es muy tenue. Es normal.
El vapor se acumula en la puerta y en las rejillas de salida de ventilación	Al cocinar, los alimentos emiten vapor. La mayoría será expelido por los conductos de respiración. Pero otra parte se acumulará en partes frías como es la puerta. Es normal.
El microondas se pone en marcha accidentalmente sin alimentos en su interior	Está prohibido poner en marcha el microondas sin alimentos en su interior. Es muy peligroso.

Problema	Causa posible	Solución
No consigue encender el microondas	(1) El cable no está enchufado adecuadamente	Desenchufar. Volver a enchufar pasados 10 segundos
	(2) Se funden los fusibles o salta el automático	Sustituir el fusible o conectar de nuevo el interruptor automático (utilice la ayuda de un profesional)
	(3) Problemas con la base del enchufe	Pruebe la base del enchufe con otros electrodomésticos
El horno no calienta	(4) La puerta no cierra bien	Cierre bien la puerta
El plato giratorio hace ruido cuando el microondas está en marcha	(5) Restos de suciedad en la rueda y en el fondo del microondas.	Vea el apartado "Mantenimiento del microondas" para limpiar las piezas sucias.

<b>Modelo:</b>	<b>EMM-20L</b>
Fuente de alimentación:	230V-50Hz
Potencia de entrada (Microondas):	1270W
Potencia de salida (Microondas):	800W
Potencia de entrada (Grill):	1000W
Capacidad del horno:	20L
Diámetro del plato giratorio:	245mm
Dimensiones externas (LxWxH)	440x319x252mm
Peso Neto:	11.0kg aprox.

SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA

**902 02 70 52**

ECRON

# Garantía

La vigente Ley de Consumidores y Usuarios, le confiere como cliente los siguientes derechos:

## **1.- EJERCICIO DE LOS DERECHOS.**

El vendedor responderá de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del bien. Cuando al consumidor le resulte imposible o le suponga una carga excesiva dirigirse frente al vendedor por la falta de conformidad de los bienes con el contrato de compraventa podrá reclamar directamente con el fin de obtener la sustitución o reparación del bien.

Su responsabilidad se prolongará por un plazo de dos años desde la entrega del bien. En los bienes de segunda mano, el vendedor y el consumidor podrán pactar un plazo menor que no podrá ser inferior a un año desde la entrega.

## **2.- DERECHO A LA REPARACIÓN Y SUSTITUCIÓN DEL PRODUCTO NO CONFORME.**

Si el producto adquirido no fuera conforme con el contrato, el cliente podrá optar entre exigir la reparación o la sustitución del mismo, salvo que una de estas opciones resulte imposible o desproporcionada. A estos efectos se considerará desproporcionada toda forma de saneamiento que imponga al vendedor costes que, en comparación con la otra forma de saneamiento, no sean razonables, teniendo en cuenta el valor que tendría el bien si no hubiera falta de conformidad, la relevancia de la falta de conformidad y si la forma de saneamiento alternativa se pudiese realizar sin inconvenientes mayores para el Consumidor. Esta reparación y sustitución:

1. Será gratuita para el consumidor.
2. Se llevará a cabo en un plazo razonable y sin mayores inconvenientes para el consumidor.
3. La reparación suspenderá el cómputo del plazo de dos años para manifestar la falta de conformidad del bien hasta la entrega del bien reparado.
4. La sustitución suspenderá el cómputo del plazo de dos años para manifestar la falta de conformidad del bien hasta la entrega del nuevo bien.
5. Si reparado o sustituido el bien, éste sigue sin ser conforme al contrato el consumidor podrá solicitar la resolución del contrato o la rebaja de precio.
6. El consumidor no podrá exigir la sustitución del bien en casos de bienes no fungibles ni tampoco cuando se trate de bienes de segunda mano.
7. El vendedor podrá hacer efectiva esta garantía a través de sus propios medios o de los establecidos al efecto por el fabricante o distribuidor, independiente de la existencia o no de una garantía comercial.

## **3.- DERECHO A LA REBAJA DEL PRECIO Y RESOLUCIÓN DEL CONTRATO.**

La rebaja del precio y la resolución del contrato procederán, a elección del consumidor, cuando éste no pudiera exigir la reparación o la sustitución y en los casos en los que éstas no se hubieran llevado a cabo en un plazo razonable o sin mayores inconvenientes para el consumidor. La rebaja de precio deberá ser proporcional a la diferencia de valor existente entre el valor que el bien hubiera tenido en el momento de la entrega, en el caso de haber sido entregado conforme con el contrato, y el valor que el bien efectivamente entregado tenía en el momento de la entrega. No obstante, la resolución del contrato no procederá cuando la falta de conformidad sea de escasa importancia.

# ECRON



Para desprenderse de este aparato no lo tire directamente a la papelera. Acójase al plan gratuito de recogida selectiva de su comunidad o del punto de venta en el que adquiriera el sustituto de este producto.

